



d-mute d-mute small

electronic anti bark
collar



Lietotāja
rokasgrāmata

Pretriešanas kaklasiksna

PLU: 43813, 77614

Kaklasiksna – DOG Trace collar against
barking d-mute small/small light, 1 gab.

Atbilstības deklarācija

Mēs:

VNT electronics s.r.o.
Dvorská 605
563 01 Lanškroun
IČO: 64793826

deklarējam, uzņemoties atbildību par to, ka produkts:

Pretriešanas kaklasiksna

Dogtrace d-mute, d-mute small

atbilst pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem
1999/5/EC direktīvā no 09.03.1999.

atbilst Čehijas Telekomunikāciju biroja vispārējās licences prasībām
saskaņā ar vispārējo licenci Nr. VO-R/10/05.2014-3, un atbilst šādiem
standartiem:

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2

ETSI EN 301 489-3 V1.6.1

ETSI EN 300 220-2 V.2.4.1

ETSI EN 60950-1:2006



Produkts ir drošs ar nosacījumu, ka to izmanto saskaņā ar lietošanas
instrukciju. Atbilstības deklarācija ir balstīta uz šādiem datiem:

Mērijumu protokols nr.: 3606/05, ko izsniegusi sertificēta
laboratorija nr. 1104. 3 ITC Uherské Hradiště

Šī atbilstības deklarācija ir izstrādāta, ražotājam uzņemoties pilnīgu
atbildību.

In Litomyšl 28.8.2014

Ing. Jan Horák
jednatel společnosti
Tel.: +420 733 121 890
info@dogtrace.com
www.dogtrace.com

Paldies, ka iegādājāties **Dogtrace d-mute** produktu no **VNT electronics s.r.o., Čehijas Republika.**

Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtos norādījumus un saglabājiet to turpmākai uzziņai.

Svarīga piezīme

- Elektroniskās prettriešanas kaklasiksnas d-mute ir paredzētas, lai novērstu nevēlamu suņa riešanu. Tās nav paredzētas, lai kaitētu, ievainotu vai radītu bailes.
- Neizmantojiet elektroniskās apmācības kaklasiksnas suņiem ar veselības problēmām (piem., sirds slimībām, epilepsiju utt.) vai suņiem ar uzvedības traucējumiem (agresīviem suņiem utt.).
- Kaklasiksnu nedrīkst valkāt ilgāk par 12 stundām dienā. Ilgstoša kontaktpunktu ietekme uz suņa ādu var izraisīt ādas kairinājumu. Ja tiek konstatēti izsitumi vai sāpīga āda, nelietojiet kaklasiksnu, kamēr āda nav sadzijusi.
- Nekad nepievienojiet pavadu elektroniskajai kaklasiksnei; tas var radīt pārmērīgu spiedienu uz kontaktpunktiem vai uztvērēja mehāniskus bojājumus.
- Ja rodas kādas problēmas vai vēlaties saņemt papildu padomu, nevilcinieties sazināties ar profesionālu treneri.
- Baterijas ir jānomaina ik pēc diviem gadiem pat ja komplekts nav lietots. Nekad neatstājiet ierīcē tukšas baterijas – tas var sabojāt ierīci.

VNT electronics s.r.o., profesionāls suņu apmācības aprīkojuma ražotājs, kas ražo un pārdod produkciju zem zīmola **Dogtrace**, ir lepns un aktīvs Elektronisko kaklasiksnu ražotāju asociācijas (**Electronic Collar Manufacturers Association**) biedrs.

ECMA tika dibināta Briselē 2004. gadā, palielinoties dažādu ražotāju izpratnei par nepieciešamību regulēt savu nozari. Biedrības galvenais mērķis ir izstrādāt un ražot kvalitatīvas, uzticamas apmācības sistēmas, kas ir drošas dzīvniekiem un uzlabo komunikāciju starp mājdzīvniekiem un to saimniekiem. Visi ECMA dalībnieki nodrošina jūs gan ar tehniskajiem, gan apmācību ceļvežiem, kas satur instrukcijas un padomus drošai elektroniskā apmācību aprīkojuma lietošanai, un ļauj visiem suņu īpašniekiem izmantot apmācības sistēmas efektīvi, atbildīgi un humāni. Visi ECMA biedru produkti atbilst jaunākajām tehniskajām prasībām, kas nodrošina minimālos ražošanas standartus un drošības līdzekļus un nodrošina apmācību, vienlaikus aizsargājot dzīvnieku labturību.

ECMA asociācijā ir pārliecināti, ka elektroniskās apmācības kaklasiksna ir efektīvi un humāni apmācības rīki, ja tos izmanto atbildīgi un apvienojumā ar atbilstošu atlīdzību.

Lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu, apmeklējiet vietni **www.ecma.eu.com**.



Saturs

Svarīga piezīme.....	3
ECMA	4
Saturs	5
Ievads.....	6
Iepakojuma saturs.....	6
Izvēles piederumi	6
Produkta apraksts	7
Ierīces sagatavošana	8
Lietošanas pamati	10
Korekcijas režīma iestatīšana (stimulācijas impulss un skaņas signāls).....	11
Labākiem rezultātiem.....	14
Problēmu novēršana	15
Apkope	16
Tehniskie dati	17
Garantijas noteikumi un nosacījumi	18

levads

D-mute prettriešanas kaklasiksna ir drošs un efektīvs līdzeklis, kas palīdzēs novērst suņa pārmērīgu vai traucējošu riešanu. Prettriešanas kaklasiksna ir ērts risinājums gadījumos, kad suns sāk riet pēc impulsa vai turpina riet visu dienu, kad dodaties uz darbu, kas var kaitināt kaimiņus. Kaklasiksnu aktivizē jūsu suņa balss saišu vibrācijas. Šī sistēma novērš risku, ka kaklasiksna pati no sevis aktivizēsies citu suņu riešanas dēļ. Ir viegli regulēt un iestatīt gan kaklasiksna reakciju uz balss saišu vibrācijām, gan stimulācijas intensitāti. Ir pieci riešanas korekcijas režīmi un viens ierīces testēšanas režīms. Jūs varat izvēlēties no dzirdama skaņas signāla, trīs stimulācijas līmeņiem un īpaša veida stimulācijas ar pieaugošu intensitāti, kurai ir pieci līmeņi.

Ir pieejami četri modeļi, kas ir piemēroti visu izmēru suņiem. Modeļi **d-mute** un **d-mute light** ir paredzēti vidēja un liela izmēra suņiem, modeļi **d-mute small** un **d-mute small light** ir piemēroti vidēja un maza izmēra suņiem. Prettriešanas kaklasiksna ir ergonomisks un kompakts dizains, tās ir ūdensizturīgas un ļoti viegli lietojamas.

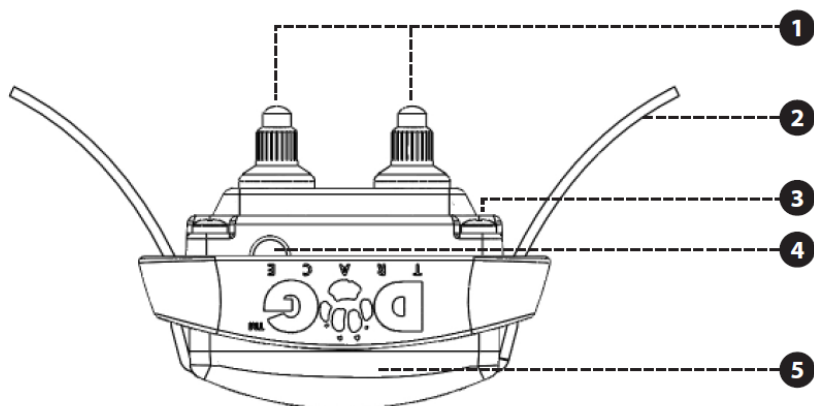
Iepakojuma saturs

- elektroniskā kaklasiksna;
- kontaktpunktu pāri: 2 gab. 10 mm un 2 gab. 17 mm;
- lietotāja rokasgrāmata;
- testa gāzizlādes spuldze;
- magnēts ar stropi;
- litija baterija CR2 3V.

Izvēles piederumi

- plastmasas un austas kaklasiksna – dažādas krāsas;
- rezerves kontaktpunkti (10 mm, 17 mm);
- rezerves skrūves;
- rezerves baterijas, rezerves gumijas blīves un korpusa vāciņš.

Produkta apraksts



- 1 – kontaktpunkti
- 2 – austa kaklasiksna
- 3 – skrūves
- 4 – mērķis
- 5 – korpusa vāciņš

Ierīces sagatavošana

Baterijas ievietošana un nomaiņa

1. Izmantojot krustveida skrūvgriezi, izskrūvējiet 4 skrūves no vāciņa un noņemiet vāku.
2. Ievietojiet bateriju nodalījumā litija bateriju CR2 3V ar pareizu polaritāti (atbilstoši polaritātei, kas bateriju nodalījumā norādīta ar simbolu "+"). Nepareiza polaritāte var sabojāt ierīci. Kad baterija ir ievietota pareizi, no ierīces ir jāatskan signālam.
3. Pārlicinieties, vai gumijas blīvējums ir tīrs un pareizi ievietots tā rievā.
4. Uzlieciet atpakaļ vāciņu un ieskrūvējiet 4 skrūves.

Baterijas stāvokļa pārbaude

- Kad baterija ir ievietota, ierīce tiek iestatīta dīkstāves vai aktīvajā režīmā.
- Ja ierīce sāk atskaņot nepārtrauktu skaņas signālu, baterijas uzlādes līmenis ir zems. Ievietojiet ierīcē jaunu litija bateriju CR2 3V.
- Ja ierīci neizmantojat ilgāku laiku, izņemiet bateriju.

Kontaktpunktu izvēle

Stimulācija tiek pārnesta uz jūsu suņa ādu caur elektroniskās ierīces tērauda kontaktpunktiem. Katrs komplekts satur 2 veidu kontaktpunktus ar plakanu pamatni, kas nodrošina balss saišu vibrācijas pārraidi. Pietiekama garuma kontaktpunktiem ir jābūt saskarē ar suņa ādu, lai ierīce darbotos pareizi. Ja jums ir īsspalvaini suns, izmantojiet 10 mm garus kontaktpunktus; ja jums ir garspalvaini suns, nomainiet tos ar garākiem – 17 mm kontaktpunktiem, kas iekļauti komplektā. Uzskrūvējiet kontaktpunktus uz ierīces skrūvēm – skatiet attēlu nodaļā **Produkta apraksts** 7. lappusē. Uzmanīgi pievelciet tos manuāli (neizmantojiet knaibles – tas var sabojāt izstrādājumu).

PADOMS: Ja jūsu sunim ir sausa āda vietā, kur atrodas kontaktpunkti, ieteicams ieeļļot suņa ādu ar vazelīnu, roku krēmu vai mazuļu eļļu, kas nodrošina pareizu stimulācijas impulsu pārnesanu.

Kaklasiksnas pielikšana

Ierīce ir jāpieliek tā, lai kontaktpunkti būtu novietoti uz kakla, kur atrodas balss saites. Kaklasiksnei ar ierīci jābūt pietiekami pievilktai, lai kontaktpunkti saskartos ar suņa ādu. Mēs iesakām uzlikt kaklasiksnu stāvošam sunim. Kad jūs varat ievietot divus pirkstus starp kaklasiksnu un suņa kaklu, kaklasiksna ir pietiekami nospriegota. Mēs iesakām pārvietot ierīci uz augšu un uz leju pa kaklu, lai kontaktpunkti varētu nokļūt caur suņa apmatojumu uz ādas. Ja sunim ir garš vai biezs apmatojums, ieteicams apgriezt suņa apmatojumu kontaktpunktu zonā.

Brīdinājums: Ja kaklasiksna ir pārāk vaļīga, uztvērējs var kustēties un atkārtota berze var kairināt jūsu suņa ādu. Turklāt šajā gadījumā netiek nodrošināts uzticams kontaktpunktu kontakts ar ādu un pareiza kaklasiksnas darbība. Neiesakām atstāt kaklasiksnu vienā vietā ilgāk par vairākām stundām, jo tas var kairināt ādu. Ja kaklasiksna ir jāvalkā ilgstoši, regulāri mainiet stāvokli uz suņa kakla. Pārāk cieši uzvilкта kaklasiksna ar uztvērēju var radīt spiediena čūlas uz ādas kontaktpunktu saskares zonā. Ja tā notiek, neizmantojiet treniņu kaklasiksnu, kamēr nav pazudušas visas kairinājuma pēdas.

Lietošanas pamati

d-mute kaklasiksna tiek aktivizēta automātiski, kad suns sāk riet (dažreiz pat no gaudošanas un rūkšanas). Kaklasiksna nereaģē uz skaņu, bet reaģē uz balss saišu vibrācijām. Šī sistēma tādējādi novērš aktivizācijas risku, ko izraisa cita suņa riešana.

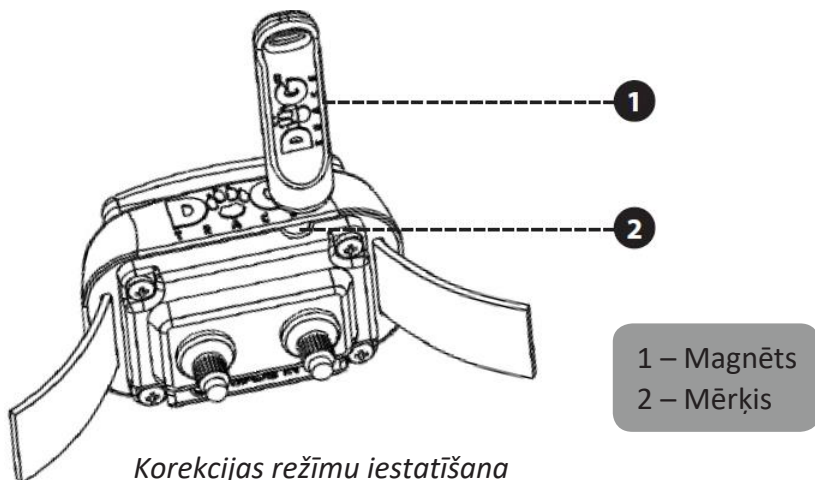
- Ierīce ar ievietotām baterijām ir dīkstāves vai aktīvajā režīmā (Ierīci var izslēgt, tikai izņemot bateriju).
- Gaidīšanas režīmā ierīce gaida suņa riešanu – balss saišu vibrāciju.
- Pirmā riešana aktivizē ierīci un tā izdod skaņas signālu vai skaņas signālu ar stimulācijas impulsu. Stimulācijas intensitāte ir atkarīga no izvēlēta režīma.
- Kaklasiksnei ir 5 režīmi riešanas korekcijai. Varat izvēlēties starp skaņas signālu, trīs līmeņu stimulācijas impulsiem un stimulēšanas režīmu ar pieaugošu intensitāti piecos līmeņos, **skatiet tabulu 12. lappusē**.
- Ja jūsu suns turpina riet, ierīce izdos skaņas signālu vai izdos skaņas signālu kopā ar stimulācijas impulsu. Kaklasiksna iepīkstas 4 reizes, un tad process automātiski apstājas.
- Kad suns apklust uz 10–20 sekundēm, sistēma pārslēdzas atpakaļ dīkstāves režīmā. Atkārtotu riešanu pavadīs skaņas signāls vai skaņas signāls ar stimulācijas impulsu.
- Kad suns ir pieradis pie kaklasiksna un tās darbības, viņš pārtrauks riet pēc skaņas signāla. Kad tas notiek, var pārslēgties uz 1. režīmu (ja suns atkal sāk riet, īslaicīga režīma maiņa atgādinās par kaklasiksna funkciju).

Korekcijas režīma iestatīšana (stimulācijas impulss un skaņas signāls)

Kaklasiksna ir iepriekš iestatīta rūpnīcas noklusējuma režīmā "1" – korekcija tikai ar skaņas signālu.

Korekcijas režīmu var iestatīt uz tikai skaņas signālu vai skaņas signālu ar dažādu līmeņu stimulācijas impulsiem. Mēs iesakām treniņu sākt ar kaklasiksnu, kas iestatīta režīmā ar skaņas signālu bez stimulācijas impulsa. Tādā veidā suns var saprast saikni starp ierīci un riešanu. Ar skaņas signālu var nepietikt, lai suns pārstātu riet, taču tas var palīdzēt viņam saprast, ka tas atskan uzreiz pēc viņa riešanas.

Kad esat apmierināts ar suņa reakciju uz kaklasiksnu, varat to iestatīt atbilstoši korekcijas režīmu tabulai nākamajā lapā. Korekcijas režīmu var iestatīt atbilstoši jūsu vajadzībām.



Korekcijas režīmu tabula

Režīms*	Indikācijas skaņas signālu skaits	Kaklasiksnas funkcija
1	1	tikai skaņas signāla korekcija
2	2	skaņas signāls + zema līmeņa stimulācijas impulss
3	3	skaņas signāls + vidēja līmeņa stimulācijas impulss
4	4	skaņas signāls + augsta līmeņa stimulācijas impulss
5**	5	skaņas signāls + stimulācijas impulss 5 pieaugošos līmeņos
6***	6	darbības pārbaude

* Izvēlēto režīmu var uzzināt pēc pīkstienu skaita, uz īsu brīdi pieliekot magnētu pie ierīces mērķa (**skat. attēlu 11. lpp.**). Lai mainītu režīmu, novietojiet magnētu pie mērķa uz ilgāku brīdi un pagaidiet, līdz atskan vēlamais skaņas signālu skaits (1–6).

** 5. režīms ar pieciem pieaugošajiem līmeņiem būtībā atkārtoti iepriekšējo režīmu funkcionalitāti. Pēc aktivizēšanas seko skaņas signāls un zems stimulācijas impulss gadījumā, ja suns turpina riet. Tam seko augstāks stimulācijas impulss. Process tiek atkārtots līdz augstākajam stimulācijas impulsam. Pēc 5. impulsa šis režīms beidzas, pat ja suns joprojām rej. Drošības apsvērumu dēļ impulsi apstājas uz 15 sekundēm un pēc tam atkal pāriet gaidīšanas režīmā. Pēc atkārtotas aktivizēšanas process atkārtojas vēlreiz, sākot ar zemāko impulsu. Kad suns beidz riet, kaklasiksnā pāriet gaidīšanas režīmā.

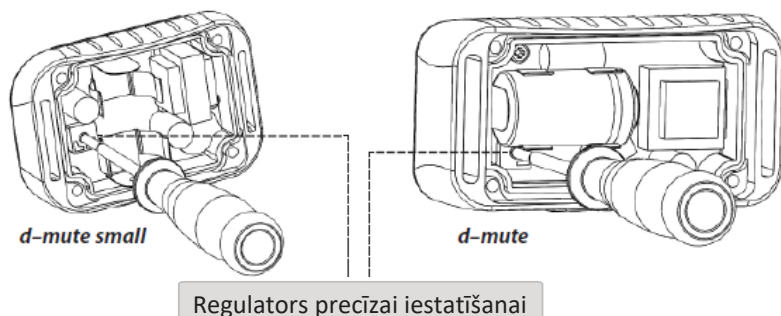
Uzmanību: 4. un 5. stimulācijas impulss 5. režīmā ir spēcīgāks nekā 4. režīmā (augsts).

***** Darbības pārbaude** ir režīms, ko izmanto, lai pārbaudītu pareizu skaņas un stimulācijas impulsa darbību. Pievienojiet katru testa gāzislādes spuldzes vadu vienam kontaktpunktam (atskrūvējiet kontaktpunktus, novietojiet vadus zem lampas izvadiem un atkal pievelciet). Izvēloties režīmu nr. 6 (darbības pārbaude), jums vajadzētu dzirdēt skaņas signālu + notiek elektroniskais impulss (iedegas testa lampiņa), pēc tam programmatūra pārslēdzas uz 1. režīmu (skaņas signāls). Ja nedzirdat garu skaņas signālu vai lampiņa neiedegas, nosūtiet ierīci uz servisu.

Vibrācijas reakcijas (vibrācijas noteikšanas jutība) iestatīšana ar regulatoru

Reakcija uz vibrāciju nozīmē, ka ierīci aktivizē suņa balss saišu vibrācijas. Ja jūsu ierīce reaģē tikai uz būtisku vai pretēji – tikai vāju balss saišu vibrāciju, ko nosaka kontaktpunkti, varat noregulēt kaklasiksnaas jutību, lai tā sāktu darboties tikai īstajā brīdī. Šis (jutības) iestatījums ir svarīgs ierīces pareizai darbībai.

Jutības iestatījums



Izmantojot precīzās iestatīšanas regulatoru, varat samazināt vai palielināt kaklasiksnas jutību pret balsis saišu vibrācijām (**skatiet attēlu 13. lpp.**). Pēc rūpnīcas noklusējuma tā ir iestatīta uz vidējo vērtību. Griežot regulatoru pretēji pulksteņrādītāja virzienam, jutība tiek samazināta, bet, griežot pulksteņrādītāja virzienā, palielinās.

Labākiem rezultātiem

- Šī elektroniskā ierīce d-mute ir ūdensizturīga tikai ar nosacījumu, ka blīvējums ir labā stāvoklī.
- Neļaujiet ūdenim iekļūt ierīcē, kad tā ir atvērta.
- Mēs iesakām reizi gadā nomainīt gumijas blīvi, kas atrodas zem raidītāja un uztvērēja bateriju nodalījuma vāka.
- Ja ierīce netiek lietota ilgāku laiku, izņemiet baterijas no bateriju nodalījuma.
- Neatstājiet ierīcē vecu bateriju, jo tas var sabojāt ierīci.
- Pirms kaklasiksnas nostiprināšanas pārbaudiet, vai kontaktpunkti ir cieši pievilkti.
- Neatstājiet kaklasiksnu uz kakla ilgāk par 12 stundām dienā.

D-mute izmantošana ziemā

Lietojot d-mute ziemā, lūdzu, ņemiet vērā:

- **Zems mitruma līmenis** – samazina ādas vadītspēju. Ir nepieciešams nodrošināt labāku vadītspēju starp uztvērēja kontaktpunktiem un suņa ādu. To var panākt, eļļojot suņa ādu kontaktpunktu saskares vietās ar vazelīnu, mazuļu eļļu, roku losjonu utt.
- **Biezāks suņa kažoks** – nepieciešams pievilkt kaklasiksnu, lai tiktu nodrošināts pastāvīgs kontakts ar suņa ādu. Ja kažoks ir pārāk biezs, ieteicams apgriezt apmatojumu vai izvēlēties garākus kontaktpunktus.

- **Bateriju īpašību maiņa** – temperatūra zem 0 °C palēnina ķīmiskās reakcijas baterijās. Lai nodrošinātu atkārtotu stimulācijas impulsu darbību (īpaši augstāka līmeņa), uz ziemas laiku ieteicams ievietot jaunu bateriju. Apmācības laikā nepārtraukti novērojiet suņa reakcijas un pēc vajadzības palieliniet stimulācijas līmeni.

Problēmu novēršana

1. Vēlreiz izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un pārlicinieties, vai problēmu nav izraisījusi izlādējusies baterija vai nepareiza lietošana.
2. Pārlicinieties, vai baterijas ir ievietotas pareizi.
3. Ja šķiet, ka suns nereaģē uz stimulācijas impulsu:
 - Pārbaudiet vēlreiz, vai baterijas uzlādes līmenis nav zems.
 - Pārbaudiet ierīces darbību ar testa gāzizlādes lampu (skatiet punktu ***Darbības pārbaude 13. lappusē***).
 - Pārbaudiet, vai esat izvēlējies pareizo kontaktpunktu garumu (skatiet sadaļu ***Kontaktpunktu izvēle***) un pārlicinieties, ka kontaktpunkti ir labi pievilkti (skatiet sadaļu ***Kaklasiksnas pielikšana***).
 - Ja sunim ir sausa āda, mitriniet ādu.
4. **Pārbaudiet stimulācijas impulsa pareizu darbību.** Izmantojot testa gāzizlādes lampu, jūs varat viegli pārbaudīt stimulācijas impulsa pareizu darbību. Izpildiet **13. lappusē** sniegtos norādījumus.
5. Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar izplatītāju.

Apkope

Ir svarīgi, lai ierīce būtu tīra. Nekad neizmantojiet gaistošas vielas, piemēram: atšķaidītāju, benzīnu vai citus tīrīšanas līdzekļus. Lai notīrītu Dogtrace d-control, izmantojiet mīkstu, mitru drānu un, ja nepieciešams, neitrālu mazgāšanas līdzekli.

d-mute ierīce ir ūdensizturīga tikai ar nosacījumu, ka blīvējums ir labā stāvoklī. Mēs iesakām reizi gadā nomainīt gumijas blīvi, kas atrodas zem raidītāja un uztvērēja bateriju nodalījuma vāka. Notīriet gumijas blīvi un pārlicinieties, ka gumijas blīvējums ir pareizi ievietots savā gropē katru reizi, kad nomaināt baterijas; pievelciet skrūves ar atbilstošu spēku.

Ja ierīce netiek lietota ilgāku laiku, izņemiet baterijas no bateriju nodalījuma.

Tehniskie dati

d-mute un d-mute light

Barošanas avots	CR2 3V litija baterija
Baterijas darbības laiks	6–12 mēneši gaidīšanas režīmā
Necaurlaidība	ūdensizturīgs
Kaklasiksna	regulējama kakla apkārtmēram no 18 līdz 72 cm
Darba temperatūra	– 10 °C līdz + 50 °C
Svars	67 grami (bez baterijas)
Izmērs	77 x 38 x 37 mm

d-mute small un d-mute small light

Barošanas avots	CR2 3V litija baterija
Baterijas darbības laiks	6–12 mēneši gaidīšanas režīmā
Necaurlaidība	ūdensizturīgs
Kaklasiksna	regulējama kakla apkārtmēram no 18 līdz 53 cm
Darba temperatūra	– 10 °C līdz + 50 °C
Svars	50 grami (bez baterijas)
Izmērs	61 x 40 x 34 mm

Garantijas noteikumi un nosacījumi

Dogtrace izstrādājumiem tiek nodrošināta 2 gadu garantija attiecībā uz materiāla un ražošanas defektiem normālos lietošanas apstākļos, sākot no iegādes datuma.

Ierobežotā garantija neattiecas uz:

- baterijām
- siksnām
- bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, negadījuma, aparatūras vai programmatūras modifikācijas vai pārveidošanas, manipulācijas, nepiemērotas fizikālās vai darba vides, kas neatbilst produkta specifikācijām, nepareizas apkopes vai atteices rezultātā, ko izraisījis produkts, par kuru VNT electronics s.r.o. nav atbildīgs.

1. Garantijas periods sākas pirkuma dienā. Pirkuma čeks vai jūsu pirkuma rēķins, kurā norādīts preces iegādes datums, ir pirkuma datuma pierādījums.
2. Garantijas termiņa ietvaros bez papildu maksas tiek veikts detaļu defektu, uz kuriem attiecas šī garantija, remonts vai nomaiņa.
3. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies:
 - a) transportēšanas, kritiena, laikapstākļu, ekstremālas temperatūras, nepareizas lietošanas, nepareizas apiešanās vai nolaidības rezultātā pēc produkta iegādes
 - b) dabas katastrofas rezultātā (vējš, zemestrīce, vētra utt.)
 - c) apkopes vai lietošanas rezultātā, kas nav veikta saskaņā ar VNT electronics s.r.o. sniegtajām instrukcijām.
 - d) modifikāciju rezultātā, kuras veikusi puse, kuru VNT electronics s.r.o. nav pilnvarojusi.

4. Nodrošinātā garantija attiecas tikai uz produktu, kas iegādāts no oficiālā izplatītāja.
5. Visām precēm, kas tiek nodotas remontam, jābūt tīrām. Lūdzu, neiekļaujiet siksnu vai citus piederumus, ja uz tiem neattiecas garantija.
6. Citas ražotāja un pretenzijas iesniedzēja tiesības un pienākumi ir balstīti attiecīgās valsts tiesību aktos, kurā prece tika pārdota.